

BYZANTINOI ΓΑΜΟΙ



ιε δικρον ενδιαφέρον πόνημα
ηθελε καταρτίσει ἐκεῖνος, δσ-
τις, ἀγαδιφῶν τὸν χρονο-
γράφους, ηθελεν ἀγαράψει
πάντα τ' ἀγαρερόμερα περὶ¹
συνοικεσίων, ἀπέρ εἴτε συνη-
ψαν, εἴτε διεπραγματεύμη-
σαν μέλη τῶν ἐν Βυζαντίῳ.

Ἐλληνικῶν Αὐτοκρατορι-
κῶν Οἰκων μετὰ βλαστῶν
ξένων διναστειῶν.
Μίαν σελίδα, ὡς ἀπόγενα
ἐνδεχομέρου τοιούτου
συγγράμματος, χρασσώ
ἄδε, ἀφορῶσαν
τὴν ἐποχήν, καθ' ἣν
μὲν τῇ δυσμακῇ Εὐδόπῃ
ἐκνομάρχει δέ Μέγας Κάρολος, ηγετεί δὲ παρ'
ἡμᾶν ἡ περίδοξος δυναστεία τῶν Ἰσαΐων, ἡ
κυνοφορήσασα τὴν θαυμασίαν
ἐκείνην μεταρρύθ-
μισιν, ἡτις κατεστάλη
μὲν τότε καὶ αὖθις ἀτὰ
τὰς χώρας τῆς κραταιᾶς Ἐλληνικῆς Αὐτοκρα-
τορίας ὅπο τοῦ πανισχύρου
ἔτι δογματισμοῦ,
ὑπῆρξεν δύως ἡ ἀμεσος πηγὴ πασῶν τῶν σω-
τηρίων προύδων, ἡ ἐκαρπώμησαν ἀργότερον τὰ
ἐν ἐλειθερίᾳ καὶ πολιτισμῷ προαγόμενα ἔθη τῆς
ἐσπερίας.

Πρόγαματι δέ, ἀπὸ τῆς πρώτης εἰσαγωγῆς τῆς
μεταρρυθμίσεως, καὶ ἰδίως ἀπὸ τῆς δημοσιεύ-
σεως τῆς «Ἐκλογῆς», τοῦ ἐπερχούντος ἐκείνου κώ-
δικος, τοῦ τὰ καὶ ἀντὴν θεοπίσαντος, οἱ Πάπαι
τῆς Ρώμης, ἐπὶ τῇ προφάσει διν ἐπερραχοῦσι
τῶν εἰκόνων, ἔξαντεστησαν κατὰ τῆς κυριαρχίας,
ἥν ἐνήσκει εἰσέν ἡ Βυζαντινὴ Αὐτοκρατορία ἐπὶ

Βερολίνον, τῇ 17/30 Οκτωβρίου 1902.

Φίλε Κύριε,

Συγγρατεῖς ἐνα μετὰ τόσουν χρόνουν παφέλευσιν ἐκπληγῆ
τὴν ὑμετέραν αἵτην, ἀλλ' εὐχερῶς κατανοεῖτε τῆς αρ-
γοροπίας τὰ αἴτια. Πέμπτω ἡμέρα σύμερος δὲ τὴν καλῆτην
«Πινακοθήκην» μίαν σελίδα ἐκ τοῦ σύντονον τῶν Βυζαν-
τινῶν μου μελετῶν. Μοι ἐφ' ἄρη ἀντη ἔχουσά τι τὸ ἐπί-
καιρον καθ' ἥν ἐποχὴν εἰς τὰν ἀγλαῶν βλαστῶν τῆς ἡμε-
τέρας λαοφιλοῦς δυναστείας, ἀπόγονος καὶ οὗτος τῶν Αὐ-
τοκρατόρων τοῦ Βυζαντίου, ὡδίγησεν εἰς τὸν γαμήλιον
βωμὸν περικαλῆ νύμφην, γερρηθεῖσαν ὥπο τὴν σκιάν ἐν
τῶν κραταιοτέρων μορίων τῆς ὑφηλίου.

Μετ' εἰλικρινῶν αἰσθημάτων

ὅλος ὑμέτερος
Κλέων Ραχαελῆς

τῆς μέσης Ἰταλίας, καὶ ἰδίως τῆς πρωτευούσης
αντῆς. Συγχρόνως δὲ ἐπὸ τῶν Αομβαρδῶν ἀπε-
λούμενοι, οἵτινες, ἐκ τε τῆς βρούσας καὶ τῆς ρο-
τίας χώρας ὁρμητέτες, κατεῖχον ἥδη πολλὰς
τῆς μέσης ζερσονίσου γαίας, ἐπεξήτησαν τὴν
ἀρωγὴν τοῦ κραταιοῦ τῶν Φράγκων Ἡγεμόνος,
Πεπίνον τοῦ βραχέος, δστις, ταπεινώσας τὸν
Αομβαρδούς, ἐδώρησε πολλὰς τῶν κτήσεων ἀν-
τοῦ εἰς τὸν Πορτίφηρας, καὶ ἴδρυσεν οὕτω τὴν
κοσμικὴν τῆς ἀγίας Ἑδρας ἔξοντίαρ.

Ταῦτα δρῶν δικέπερος Κωνσταντῖνος Ε',
ἀπεπειράθη, δι' ἐπανειλημμένων πρὸς τὸν Πε-
πίνον Πρεσβειῶν, τὴν ἔξουδετέρωσιν τῆς ἐπιρ-
ροῆς τοῦ Πάπα, καὶ τὴν πρὸς τὴν μεταρρύθμι-
σιν ἐξενμένισιν αντοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦ-
τον καὶ τὴν θυγατέρα αντοῦ Γιζέλαν ἐξήτησεν
ὡς τύμφην διὰ τὸν ὕδιον νίδον Λέοντα τὸν Α'.
Ἀλλὰ καίτοι δικέπερος ήδεώς ἤκουσε τὴν πρό-
τασιν, καὶ ἀνταπέστειλεν εἰς Βυζαντιον Πρέσβεις,
οἵτινες ἐπανέκαμψαν μετὰ τῶν ἡμετέρων, δτε
κατὰ τὸ 767 συνεκλήθη ἐπὶ τούτῳ ἐν Γεντιλὶ²
συνέδριον τῶν Γάλλων μεγιστάρων, δ Πάπας,
ποικιλοτρόπως φαδιονργήσας, καὶ ἀναμίξας ἐπι-
τηδείως τὸ δόγμα τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἀγίου
Πρεύματος, ἐματάίωσε τὴν διαπραγμάτευσιν.

Συνεπείᾳ δὲ τούτον Κάρολος, δικέπερος
ἐπικληθεὶς μέγας, δτε διεδέχθη τὸν πατέρα, ἐξ-
ηγολούθησε τὸν Αομβαρδούς πολεμῶν, καὶ
τὸν Πάπαν προικίζων, οἱ δὲ ἡμέτεροι Βασιλεῖς,
ῶν οἱ Αομβαρδοὶ Λούκες ἐξειλιπάρησαν τὴν ἀρω-
γὴν, προσήνως παρέσχοντες αντοῦ ἐκ τε τῆς κάτω
Ἰταλίας καὶ τῆς Σικελίας, ἥν ἐτη κατείχομεν.
Τοῦτο δὲ πράτιοντες ἐξεπηρέτοντες ἀγαμφιλέκτως
τὰ κράτιστα τῆς Αὐτοκρατορίας συμφέροντα,
καθόσον παρὰ τὸν Αομβαρδῶν οὐδεὶς ὑπῆρχε
κίνδυνος, ἐνῷ δὲ μὲν Πάπας ἐπεδίωκε τὴν
ἴδρυσιν κοσμικοῦ Κράτους, δ δὲ Κάρολος Αὐ-
τοκρατορίας ίσοτίμου πρὸς τὴν ἡμετέραν.

Ἄλλ' ἡ Βασίλισσα Εἰρήνη, δι θρησκομανῆς
σύνεγος τοῦ Λέοντος Α', μόλις κατέσχε τὴν ἀρ-
χὴν, ταῦτα πάντα παριδοῦσα καὶ εἰς μόνον τῶν
εἰκόνων τὴν ἀγαστήλωσιν ἀφορῶσα, ἐπεξήτησε
καὶ αὖθις τὴν φιλίαν τοῦ Καρόλου, καίτοι ἐθν-
οίαζεν οὕτω τὸν φιλίαν τοῦ Καρόλου, καίτοι ἐθν-

ρόλου ἐν Ἱταλίᾳ διατρίβοντος — «ἀπέστειλεν Εἰρήνη Κωνσταντίνον Σακελλάριον, καὶ Μάμαλον Πορμικάριον πρὸς Κάρολον, Ρῆγα τῶν Φραγκῶν, ὅπως τὴν αὐτοῦ θυγατέρα, Ἐρυνθρὰ λεγο μένην, νυμφεύσῃ τῷ Βασιλεῖ Κωνσταντίνῳ, τῷ νίῳ αὐτῆς» — ὡς λέγει ὁ χρονογράφος. Ἐπειδὴ δὲ ὃ μὲν νυμφίος ἦν ἐνδεκαέτης, ἢ δὲ νύμφη δκταέτις, παρέμεινε αὕτη παρὰ τῷ πατρὶ, ἢ δὲ Εἰρήνη — «γενομένης συμφωνίας καὶ δρκῶν μεταξὺ ἀλλήλων, κατέλιπεν Ἐλισσαῖον τὸν Εὐνοῦχον καὶ Νοτάριον πρὸς τὸ διδάξαι αὐτὴν τά τε τῶν Γραικῶν γράμματα, καὶ τὴν γῆδοσαν καὶ παιδεῦσαι αὐτὴν τὰ ἥψη τῆς Ρωμαίων Βασιλείας» — Θεοφ. Σ. 705.

Λίαν ἐνδιαφέρουσα ἔστιν ἡ ἐντὸς διλύγων ἐτῶν δευτέρᾳ αὕτῃ ἀπόπειρα συρούκεσίον συνδέοντος τὸ ἡμετέρον πρὸς τὸ φραγκικὸν Βασίλειον, ταύτην δὲ ἐπικοινώθησεν ἀργότερον τοῖη, ἐν παραδοξοτέρᾳ, ἡ τῆς ἐνώσεως αὐτοῦ τὸν Καρόλον μετὰ τῆς Εἰρήνης. Λίσ ἀγαφέρει τὰ περὶ τοῦ ἀλλοκότου τούτου δεσμοῦ ὁ Θεοφάνης, λέγων δι τὸν Κάρολος μελετίσας καὶ ἀρχάς ἐκστρατείαν κατὰ τῆς Σικελίας — «μετεβλήθη, ζευχθῆται μᾶλλον Εἰρήνη βουληθείς, Πρόσθεις εἰς τοῦτο πέμψας τῷ ἐπίοντι χρόνῳ» — καὶ κατωτέρῳ — «ἔφθασαν δὲ καὶ οἱ ἀποσταλέντες παρὰ Καρόλον ἀποκρεσάριοι καὶ τὸν Πάλα Λέοντος πρὸς τὴν Εἰρήνην, αἴτούμενοι ζευχθῆναι αὐτὴν τῷ Καρόλῳ πρὸς γάμον, καὶ ἐνῶσαι τὰ ἑψα καὶ τὰ ἐσπέρια, ἵνις ὑπίκουοσεν ἄν, εἰ μὴ Ἀέτιος οὗτος, δὲ πολλάκις ρηθείς, ἐκάλυσε παραδυναστεύων, καὶ τὸ Κράτος εἰς τὸν ἴδιον ἀδελφὸν σφετεριζόμενος». — Σελ. 737. Ἐπικυρώνται δὲ ταῦτα ὑπὸ τε τοῦ Κεδροηροῦ καὶ τοῦ Ζωναρᾶ.

Οἱ γεώτεροι ἴστορικοι θεωροῦσι τὸ σχέδιον μνημῶδες, ἀλλ᾽ ἀδίκως, τομίζομεν. Ἀληθές ἔστιν δι τὸν οὐδόλως ἀναφέρεται ὑπὸ τῶν δυτικῶν χρονογράφων, οἵτινες ἐν τούτοις μημονεύοντοι τῆς κατὰ τὸ 802 σταλείσης πρεσβείας εἰς Βυζάντιον, ἀλλ᾽ ἐπαρκῶς ἐξηγεῖ τὴν σιγὴν ταύτην ἡ ἀποτυχία τῆς διαπλαγματεύσεως, γνωρίζομεν δὲ δι τοῦ αἱ σχέσεις τῆς ἡμετέρας Αὐλῆς μετὰ τῆς φραγκῆς δυναστείας ἵσαν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην συνεχεῖς. Οἶον στάδιον διὰ τὸν περὶ τὴν ἴστορίαν φιλοσοφοῦντας! Ἐάν ἐτελεῖτο δὲ διὰ τε τὴν ἡμετέραν θρησκείαν καὶ τὴν ἐθνότητα διέθριος ἐκείνος δεσμός, αἱ τύχαι τῆς ἀνθρωπότητος κατὰ τὸν ἐπακοινώθισαντας αἰῶνας ἥθελον πιθανῶς παρίστασθαι πρὸς ἡμῶν σήμερον ὑπὸ διάφορον ὅλως μορφήν. Ὅπηρξεν ἐπομέρως ὑπὸ τὴν ἐποχὴν ταύτην σωτηρία ἡ ἀντίστασις τοῦ Εὐνούχου Ἀετίου, ὃστις ἰδιοτελῶς τότε σκευωρῶν, καθώρισε τὰς τύχας διοκλήσων λαῶν.

Ἄλλ᾽ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν μημονείαν τῆς Ἐρυνθροῦ, ἡ Ροτρούδης, μετὰ τοῦ Κωνσταντίνου ΣΤ", ἵνις διελνθῆ καὶ αὕτη, ὡς αἱ δύο προμηθησέσθαι. Ψηφισθείσης, πρὸιν ἦτι ἡβάσω-

σιν οἱ γεαροὶ νυμφίοι, ὑπὸ τῆς Ζ' Συνόδου τῆς ἀναστηλώσεως τῶν εἰκόνων καὶ τοῦ Καρόλου, οὐ μόνον ἀρνηθέντος τὴν συνδρομὴν αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τὸν Πάπα ἐκθύμως ἑποστηρίξαντος, δοτις ἀπέβαλλε τὴν ἐπικύρωσιν τοῦ Πρακτικοῦ ἐνόσφερ ἐμερον ἐκκρεμεῖς αἱ βαρύταται αὐτοῦ ἀπαντήσεις, ἢ μερὶς τῶν μετρίων μεταρρυθμιστῶν ἀπήιησε τὴν διάλυσιν τῶν πρὸς τὸν Φραγκον οὐδέσεων, καὶ τὴν ἐπάνοδον εἰς τὴν πατροπαράδοτον τοῦ Κράτους πολιτικήν. Συνεπείδη δὲ τούτον — «λύσασα ἡ Βασίλισσα Εἰρήνη τὴν πρὸς τὸν Φραγκον οὐταλλαγήν, ἀπέλυσε Θεοφάνην τὸν Πρωτοσπαθάριον καὶ ἤγαγε κόρην ἐκ τῶν Ἀρμενιακῶν, δύναμι Μαρίαν ἀπὸ Ἀμυνας, καὶ ἔζευξεν αὐτὴν Κωνσταντίνῳ τῷ βασιλεῖ καὶ νίῳ αὐτῆς, πολλὰ λυπούμενον αὐτοῦ, καὶ μὴ θέλοντος, διὰ τὴν πρὸς τὸν Κάρολον θυγατέρα, τοῦ Αίγας τῶν Φραγκων, σχέσιν, ἢν εἴχε προμηθευτευσάμενος. Καὶ ἐπετέλεσαν τὸν γάμον αὐτοῦ μητρὶ Νοεμβρίῳ». — Θεοφ. Σελ. 718.

Ἡ πίστις τοῦ γεαροῦ Ἀρακτος, δοτις ἥγε τότε τὸ 18ον ἔτος, πρὸς τὴν Γαλάτιδα μηηστήριν αὐτοῦ, ἄγοναν τὸ 15ον, ἔχει τι τὸ κατανοητικόν, καθόσον οὐδεμία προσωπικὴ μεταξὺ αὐτῶν ἀναφέρεται συνάφεια, ἐγνώσις δὲ αὐτὴν μόνον ἐκ περιγραφῶν καὶ εἰκόνων. Περὶ ἀλληλογραφίας οὐδὲν λέγομεν, καθόσον ὑποθέτομεν αὐτὴν μὴ συνάδουσαν πρὸς τὴν αὐτηρότητα τῶν χρόνων ἐκείνων. Ἄλλως, οἶον ἥθελεν εἶναι τὸ ὑψιστον αὐτῆς ἐνδιαφέρον. Φανταζόμενα τὴν γεαρὰν Ἡγεμονίδα ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ Ἐλισσαίου γράφουσαν, καὶ παρεσάγονταν λάθος τονφεράς τινας Γαλατικὰς ἐκφράσεις ὑπὸ τὸν πομπώδη φόρτον τῆς βυζαντινῆς φρασεολογίας. Ποῦ δὲ ἡ κώνις σήμερον τῆς κομητῆς βασιλόπαιδος καὶ τοῦ σφριγῶντος μηηστῆρος; Οὐδέπερ ἀπόλληται, λέγοντας οἱ φυσιολόγοι, ὃστε ὑπάρχει ἀκόμη, ἀλλὰ ποῦ καὶ ὑπὸ ποίαν μορφήν; Ἰδοὺ εὐρὺ διὰ τὸν διεριζοπόλους ζήτημα!

ΚΛΕΩΝ ΡΑΓΚΑΒΗΣ



ΟΡΙΣΜΟΙ ΤΕΧΝΗΣ

Ἐργον τέχνης εἰνε τεμάχιον φύσεως δρώμενον ὑπὸ τὸ πρόσωπα μᾶς ίδιοσυγκρασίας

ΖΩΛΑ

Ἡ τέχνη εἰς οὐδεμίαν ἀνήκει χώραν κατάγεται ἐκ τοῦ Οὐρανοῦ.

ΜΙΧΑΗΛ ἈΓΓΕΛΟΣ

Οσφι μεγαλοπρεπεστέρα εἰνε ἡ φύσις, τόσφι ἀπλουστέρα πρέπει νὰ εἰνε ἡ τέχνη, ἡ ἀντιγράφουσα αὐτὴν.

Κ.

